



Årsmelding 2016

Utarbeidet av styret i BIR



ÅRSMØTE 2017

Buskerud innvandrerråd (BIR) avholder sitt årsmøte søndag 23. april 2017 kl. 14.00 på Folkets Hus i Drammen. Alle innvandrere og flerkulturelle organisasjoner i Buskerud inviteres til dette årsmøtet. Hver innvandrersorganisasjon og flerkulturell forening kan stille med så mange representanter de ønsker på årsmøtet, men det er kun en fra hver medlemsorganisasjon med betalt kontingent, som har stemmerett. Årsmøtet er BIRs øverste organ.

DAGSORDEN:

1. Godkjenning av innkalling og dagsorden
2. Valg av møteleder
3. Valg av årsmøtesekretær
4. Valg av to personer som skal undertegne protokollen sammen med møteleder og årsmøtesekretær
5. Fastsettelse av kontingent
6. BIRs årsberetning for 2016
7. BIRs regnskap for 2016
8. Innkomne forslag
9. Budsjett for 2017
10. Valg

Andre saker som skal behandles på årsmøtet, må være styret i hende senest to uker før årsmøtet

Valgkomiteen har bestått av Yousuf Gilani, Lola Awoyemi og Refka Kovac. Komiteen har hatt møter og foretatt ringerunder til aktuelle kandidater. Det har vært stor interesse knyttet til ledig verv i Buskerud Innvandrerråd. Komiteen har etter grundig vurderinger tatt høyde for region, kjønn og egen interesse med tanke på bidrag til det viktige arbeidet som Buskerud Innvandrerråd gjør.

VALGKOMITÉENS INNSTILLING

Leder:	Bijan Gharakhani	Ikke på valg
Nestleder:	Hayri Kilinc	Velges for 2 år
Økonomileder:	Idris Winningah	Ikke på valg
Styremedlem / Sekretær:	Anne Lise Løvdal	Velges for 2 år
Styremedlem:	Nasim Rizvi	Velges for 2 år
Styremedlem:	Hoa Thai	Ikke på valg
Styremedlem:	Sahar Madahian	Velges for 2 år
Styremedlem:	Maria Nancy Amundsen	Ikke på valg
Varamedlem:	Bjørn R. Karlsen	Velges for 1 år
Varamedlem:	Skal velges på årsmøte	Velges for 1 år

VALGKOMITÉEN HAR BESTÅTT AV:

Leder: Yousuf Gilani
Medlem: Refka Kovac
Medlem: Lola Awoyemi

VALGKOMITE VELGES FOR 1 ÅR

Leder: Yousuf Gilani
Medlem: Refka Kovac
Medlem: Lola Awoyemi

VIL DU
VITE MER?

BESØK

<http://www.buskerud.innvandrerrad.no/>
for mer informasjon, eller følg med på vår
facebookside: <https://www.facebook.com/Buskerud-Innvandrerrad-139126002804178/>

INNHOLDSFORTEGNELSE

FORORD	S 5
Årsmøte 2016.....	S 6
Møter og saker	S 7
Frivillighet.....	S 8
Verv	S 8
BIR i media	S 9
Året 2016 med Buskerud Innvanderråd.....	S 10
Leders sluttord	S 22

REGNSKAP

Resultatoppstilling 2016.....	S 24
Balanseoppstilling 2016	S 25
Noter	S 26
Fullstendighetsavklaring	S 28
Revisors beretning.....	S 29
Budsjett 2017	S 31



Fylkesordfører Roger Rybergs engasjement for det flerkulturelle Buskerud, er en motivator for oss. Buskerud Innvanderråd takker Fylkesordfører og flertallet som har fått i havn en ny partnerskapsavtale.



ÅRSBERETNING 2016

FORORD

Buskerud innvandrerråd (BIR) er en samordnende paraplyorganisasjon for over 30 innvandrerorganisasjoner med ca. 4000 personmedlemmer i Buskerud.

Siden opprettelsen i 1998, har BIR alltid vært en aktiv og viktig aktør i Buskerud. Rådet er engasjert i meningsfullt, brobyggende og dialogskapende arbeid i samspill med mange andre aktører på fylkes- og regionalnivå. Buskerud innvandrerråd er opptatt av respektfull dialog og god kommunikasjon mellom folk på tvers av kulturer og etnisitet. Derfor er organisasjonens hovedmål å skape arenaer hvor forskjellige meninger, folkegrupperinger og kulturer kan møtes.

BIR prøver å skape et positivt bilde av innvandrere ved å jobbe hardt og målrettet for positiv og effektiv integrering av innvandrere i samfunnet.



GLEDEN AV Å VÆRE NORSK!

“Vi skal være med på å utvikle det norske samfunnet videre. Vi har alle et samfunnsansvar. Det handler om å lære norsk, ta seg en utdanning eller arbeid.”

Bijan Gharakhani

ÅRSMØTE 2016

Årsmøtet ble avholdt søndag 24. april 2016. Alle medlemsorganisasjoner og stemmeberettigede hadde fått innkalling og sakspapirer minst fire uker før årsmøtet.

VALGKOMITÉEN BESTO AV:

- Yousuf Gilani
- Refca Kovac
- Lola Awoyemi

STYRET I BIR ETTER ÅRSMØTET 2016:

VERV	NAVN	BOSTED	PERIODE
Leder	Bijan Gharahkhani	Hokksund	2016 - 2017
Nestleder	Hayri Kilinc	Drammen	2015 - 2016
Økonomileder	Idris Winnigah	Drammen	2016 - 2017
Sekretær	Anne Lise Løvdal	Lier	2016
Styremedlem	Nasim Rizvi	Nedre Eiker	2015 - 2016
Styremedlem	Hoa Thai	Lier	2016 - 2017
Styremedlem	Sahar Madahian	Drammen	2015 - 2016
Styremedlem	Maria Nancy Amundsen	Ringerike	2016 - 2017
Varamedlem	Bjørn R Karlsen	Drammen	2016
Varamedlem	Osman Bashir	Drammen	2016



MØTER OG SAKER

Det er behandlet 41 saker på 6 ordinære styremøter, som har vært holdt på BIR´s kontor. Per 31. desember 2016 hadde BIR 31 medlemsorganisasjoner.

Buskerud innvandrerråd har vist at det viktigste for arbeidet til organisasjonen er å kunne bidra i samfunnet. BIR er en frivillig organisasjon. BIR´s engasjement er et resultat av ønsket om et bedre samfunn for alle.

BIR har gjennom forskjellige tiltak og aktiviteter engasjert seg i flere viktige og aktuelle saker.

Alle styremedlemmene i BIR har deltatt i ulike fora for å fronte saker på vegne av innvandrerrådet. Av organisasjoner kan nevnes: Innvandrernes Landsorganisasjon (INLO), Utlendingsnemnda (UNE), Integrerings- og mangfolds direktoratet

(IMDI), NAV Brukerutvalget for Buskerud, NAV Brukerutvalget for Kongsberg, Lier, Røyken og Hurum, Gjestebud Norge, Drammen kommune, Ringerike kommune, Øvre Eiker kommune, Nedre Eiker kommune, Lier kommune, TV-aksjonen i Buskerud, 8. mars arrangement, DOTL, m.fl.

Styret mener det er viktig at alle styremedlemmene deltar på alle møter så langt det er mulig. Dette har blitt fulgt opp av de fleste, og har ført til at oppmøteprosenten har vært god. Dersom en ikke kan møte, må forfall meldes!

I mange av BIR´s møter har representanter fra fylkeskommunen, kommunal sektor, lag og foreninger med flere deltatt. Dette har vært positivt ÅRET for BIR´s arbeid gjennom hyppige orienteringer og raske avklaringer på spørsmål.





FRIVILLIGHET

Aktivitetsnivået i BIR har økt de siste årene. Ildsjelene bruker mye av sin tid til det frivillige arbeidet i rådet. Dette i tillegg til de utfordringene hver enkelt av oss har i forbindelse med arbeidslivet og på hjemmebane.

Styremedlemmer og medlemsorganisasjoner i BIR er og vil være blant de viktigste ambassadører for det flerkulturelle Buskerud.

Et oppegående innvandrerråd i Buskerud fordrer hyppige møter med fylkeskommunen og politikere, samt oppfølging av vår hovedmålgruppe – minoritetsbefolkningen

Arbeidet vi gjør i BIR er en viktig ressurs for fylkeskommunen og de folkevalgte i vårt fylke og også nasjonalt.



VERV

■ BIJAN GHARAHKHAN

- Styremedlem TV-aksjonen i Buskerud
- Styremedlem i Øvre Eiker viser ansikt

■ IDRIS WINNINGAH

- NAV – brukerutvalget for Buskerud
- Børse- bærer TV- aksjonen i Buskerud

■ NASIM RIZVI

- Leder i Gjestebud Norge
- Nemndmedlem i Utlendingsnemnda (UNE)
- Styremedlem i Innvandrernes Landsorganisasjon (INLO)
- Styringsgruppa i Internasjonale Drammen
- Varamedlem i NAV – brukerutvalget for Buskerud
- Utstilling i samarbeid med Fjell kirke og Familiehjelpen
- Hvis klær kunne fortelle

■ HOA THAI

- NAV – brukerutvalget for Lier, Hurum og Røyken
- Seminar i regi av BIR og NAV Buskerud
- Dialogmøte FFO Buskerud

■ SAHAR MADAHIAN

- Representant i 8. mars komitéen

■ LOLA AWOYEMI

- Styremedlem i Gjestebud Norge
- Varamedlem i INLO

BIR I MEDIA

BIR har vært mye omtalt i media i 2016. Både leder og styremedlemmer har vært omtalt på grunn av jobben BIR gjør. Leder har også skrevet mange kronikker og vært aktiv i samfunnsdebatten i media.

BIR har bl.a. vært omtalt i:

- Drammens Tidende
- Dagsavisen Fremtiden
- Byavisa Drammen
- Bygdeposten
- Eikerbladet
- Eikernytt.no
- Ringerikes Blad
- Utrop
- Dagbladet
- Aftenposten
- NRK Buskerud
- Diverse radiokanaler
- Diverse nettaviser

Øvre Eiker Innvandrerråd
På Øvre Eiker bor det i dag nærmere 2000 mennesker som defineres som «innvandrere» eller «norsk-fødte barn av innvandrere». Årsakene er mange: Politiske flyktninger, krigsflyktninger, familiegjenarbeidssinnvandring fra EØS-området. Resultatet er kulturmøter om naturligvis har skapt mange utfordringer – men ingen uleselige problemer. De nye eikværingene har blitt innlemmet i arbeidsliv og generasjon, og i hvert fall i løpet av andre og tredje generasjon. Skolene har nok vært den viktigste arenaen i denne prosessen, mens biblioteket og den kommunale Frivilligsentralen er arenaer som tas i bruk av de voksne innvandrere. Stadig nye kriger og konflikter gjør at det dessverre er lite som tyder på at tilstrømmingen av flyktninger vil minke. Dermed er ikke Øvre Eiker bare del av en regional integrering, men også av en global integrering.

Da Buskerud Innvandrerråd ble opprettet i 1998, ble Bijan Gharakhani valgt inn. Året etter tok han initiativ til å starte Øvre Eiker Innvandrerråd. Dermed fikk innvandrerne i kommunen et organ som kunne fremme felles saker og interesser, men samtidig arbeide for dialog og for at innvandrere engasjerer seg i lokalsamfunnet og i viktige samfunnsprosjekter.

sund-dagene i 2005. På plassen utenfor rådhuset det arrangert «lerkulturell frokost» med servering av mat fra ni ulike nasjoner – blant annet nøt gulost og makrell i tomat. Et annet eksempel utstillingen «Eiker og verden», som ble vist på Vestfros Bruget i 2009 og fortalte Eikers lange og interessante innvandringshistorie.



Sommeren 2009 ble utstillingen «Eiker og verden» vist på Vestfros Bruget.





ÅRET 2016 MED BUSKERUD INNVANDRERRÅD

Under beskrives BIR´s møteaktivitet med ulike samfunnsaktører i tillegg til konferanser og møter i regi av BIR som har vært avholdt i løpet av året.

JANUAR

- Representantene Solveig Helene Midtvedt, Kurt Kleppe Josefsen og Svein Bugge Persson fra Lærings- og mestringssenter/helsefag – Likeverdige helsetjenester ved Vestre Viken ble invitert til vårt styremøte. De ønsker et samarbeid med BIR for å finne egnede former for brukermedvirkning generelt og spesielt involvere og nå innvandrerbefolkningen.
- Møte i Buskerud fylkeskommune med avtroppende utviklingssjef Kjersti Bærug Hulbakk, påtroppende utviklingssjef Kristian Thowsen og teamleder for kunst og kultur Jon Endre Røed Olsen som overtar ansvaret for BIR. Dette for å gå gjennom samarbeidet mellom BIR og BFK.
- Bijan Gharahkhani deltok på styremøte i Drammen og omegn tros- og livssynsforum. Temaet var hvordan få et bedre samarbeid med muslimene i Drammen og omegn.
- Leder deltok i styremøte i «Øvre Eiker viser ansikt». Skal jobbe tett med skolene i Øvre Eiker.
- Hoa Thai deltok på NAV lokalt brukerutvalg for Lier, Hurum og Røyken.

FEBRUAR

- Invitert til lanseringen av «Internasjonale Drammen» på Union Scene. Nasim Rizvi representerte BIR. Prosjektet var et unikt samarbeid mellom næringslivet i Drammensregionen, det offentlige og organisasjonene. Målet var å utnytte alle tilgjengelige ressurser best mulig.
- Drammen kommune og Drammen og omegn tros- og livssynsforum (DOTL) inviterte til samarbeidsmøte hvor det arbeides mot voldelig ekstremisme i byen. Dette er en del av et nasjonalt fokus og arbeid. Bijan Gharahkhani og Nasim Rizvi deltok fra oss.
- Leder var på årsmøte i Iransk familie forening i Drammen.
- Hoa Thai deltok på NAV lokalt brukerutvalg for Lier, Hurum og Røyken.

MARS

- Den internasjonale kvinnedagen 8. mars 2016 ble gjennomført med et ganske fyldig tog i Drammen med varierte paroler. Det var et godt samarbeid med Drammen Kvinnesaksforening og BIR. Vår representant i komiteen var Sahar Madahian.
- Bijan Gharahkhani og Nasim Rizvi deltok på årsmøte i Gjestebud.
- Nasim Rizvi ble valgt som leder av Gjestebud
- Leder var invitert til møte i Drammen Inner Wheel Klubb som på verdensbasis er den største kvinneorganisasjonen og representert i 103 land med 103.650 medlemmer. Her holdt han foredrag for foreningen.
- Bijan Gharahkhani var gjest hos Palestinsk forening i Nedre Eiker. Den palestinske ambassadøren i Norge åpnet kunstmessen på Nedre Eiker bibliotek.
- Partnerskapsavtale mellom Buskerud fylkeskommune og BIR undertegnet.
- Leder deltok i Brukerutvalgets arbeidsutvalg i Vestre Viken.

APRIL

- Dialogmøte mellom NAV og BIR med tema «Høy arbeidsledighet hos bl.a. afrikanske kvinner. Bijan Gharahkhani, Nasim Rizvi og Hoa Thai deltok fra oss.
- Funksjonshemmedes Fellesorganisasjon avd. Buskerud (FFO Buskerud) arrangerte årsmøte og dialogmøte på Kongsberg. Leder holdt innlegg.
- Møte i Drammen og omegn tros- og livssynsforum (DOTL). Leder deltok.
- Møte i Likestillingsutvalget i Buskerud. Leder Bijan Gharahkhani og Nasim Rizvi deltok.
- Frokostmøte Gjestebud med lansering av rapport for Gjestebud 2015. Leder og Nasim Rizvi deltok



- Leder og Nasim Rizvi deltok i møte med Drammen Interkultur for planlegging av kulturell dag i august
- Leder deltok på møte i Inkluderings- og integreringsrådet Ringerike på Hønefoss. Han orienterte om BIR.

MAI

- INLO avholdt årsmøte i Drammen. Nasim Rizvi og Hoa Thai tilrettela for utflukter med fagliginnhold. INLO besøkte Nøstetangen Glassverk, samt foredrag om demens i Drammen
- Møte i Drammen og omegn tros- og livssynsforum (DOTL). Leder deltok.
- Seminar i regi av NAV og BIR i Drammen. Hoa Thai var med på å arrangere dette viktige seminaret som tok for seg personer med innvandrerbakgrunn som står utenfor arbeidslivet.
- Hoa Thai deltok på NAV lokalt brukerutvalg for Lier, Hurum og Røyken.

JUNI

- Møte i fylkesaksjonskomiteen i Buskerud for TV-aksjonen NRK Røde Kors. Leder deltok.
- Leder var hos Ringerike og Hole Røde Kors for å markere «Verdens flyktningdag».
- Øvre Eiker innvandrerråd inviterte til seminar om «Barneoppdragelse i Norge», BIR var en samarbeidspartner
- Eritreas nasjonaldag ble arrangert i Hokksund.
- Irans ambassade i Oslo inviterte Bijan Gharahkhani til å møte utenriksministeren fra Iran på Grand Hotel i Oslo.
- Verdens flyktningdag 20. juni arrangert på Ringerike. Arrangører er Ringerike Røde Kors, «Refugees welcome to Ringerike» og BIR. Tale for dagen ble holdt av Bijan Gharahkhani.

AUGUST

- Nasim Rizvi gjennomførte prosjektet om å løfte frem minoriteter på nasjonaldagen i opprinnelseslandet. Pakistans nasjonaldag ble markert i samarbeid med Buskerud Fylkeskommune, Drammen Interkultur og INLO. Dette ble et vellykket arrangement, og den pakistanske ambassadøren, samt andre gjester var tilstede i en fullstappet sal. Det ble delt ut to motivasjonspriser og laget en kortfilm som gjenspeilet et knippe av norsk-pakistanere
- Bijan Gharahkhani deltok sammen med lærere og deltakere på Introduksjonssenteret i Drammen. Hans innlegg gjaldt om arbeidslivet – hvor viktig det er å lære norsk og være aktiv i samfunnet.
- FFO Buskerud inviterte til Dialogkonferanse for alle som er brukarmedvirkere i NAV Buskerud og i lokale NAV utvalg i Buskerud for å danne en arbeidsgruppe som skal utforme innholdet til dialogkonferanse. Representant fra oss til denne gruppa er Bijan Gharahkhani.
- Styremøte i «Vennskapshuset for Iranere i Norge». Deltakere fra oss er leder og Sahar Madahian.
- Nasim Rizvi deltok i møte med Nedre Eiker Frivillighetssentral, innspillsmøte til økt aktivitet
- Bijan Gharahkhani deltok i møte hos Norsk forening forslagrammede - NFS Drammen og omegn.

SEPTEMBER

- Møte i fylkesaksjonskomiteen i Buskerud for TV-aksjonen NRK Røde Kors. Leder deltok.
- Internasjonal mat- og kulturfestival i Drammen arrangert av Drammen kommunes Interkultur, Drammen minoritetsråd, Byen vår Drammen og BIR.
- Hayri Kilinc ble invitert til Slottet av Hans Majestet kong Harald for å delta i et hageselskap sammen med 1500 gjester fra hele landet.
- Nasim Rizvi deltok på møte i INLO
- Hoa Thai deltok på NAV lokalt brukerutvalg for Lier, Hurum og Røyken.



OKTOBER

- TV-aksjonen 2016 går dette året til Røde Kors. Penger blir samlet inn for å gi livsviktig hjelp til ofre for krig og konflikt. Vi støtter dette prosjektet.
- Nasim Rizvi deltok på FN-dagens markering i Nedre Eiker Bibliotek, laget mat som ble servert på vegne av BIR
- Leder var invitert til Filippinsk Kulturaften på Union scene for å feire 10 års jubileum.

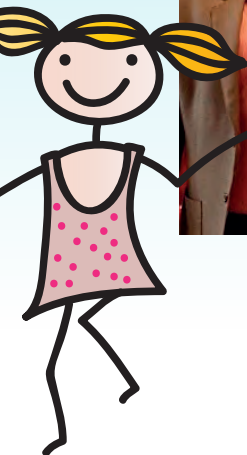
NOVEMBER

- Bijan Gharakhani og Nasim Rizvi deltok på INLOs nasjonalkonferanse i Oslo.
- Seminar om integrering og samfunnsdeltakelse Drammen. Målet med konferansen var å gi lokale innvandrersorganisasjoner, innvandrerråd og andre relevante aktører anledning til å løfte fram sine synspunkter og diskutere saker de er opptatt av med sentrale politikere. Fra BIR deltok Bijan Gharakhani, Nasim Rizvi og Hoa Thai.
- Hoa Thai deltok på NAV lokalt brukerutvalg for Lier, Hurum og Røyken.
- FFO Buskerud arrangerte dialogmøte med brukerrepresentanter i NAV fylke og NAV lokale utvalg. Tema var forventninger i brukerutvalgene til NAV. Hoa Thai deltok på møtet.
- Nasim Rizvi deltok på planleggingsmøte i forbindelse med samarbeidsprosjektet mellom BIR og Fjell Kirke, utstillingen: hvis klær kunne fortelle
- Nasim Rizvi deltok på styremøte til INLO
- Hele styret deltok i et dialogmøte med Buskerud Fylkeskommune
- Nasim Rizvi bidro IOM med tilrettelegging og gjennomføring av seminar om retur og reintegrering av irregulære migranter

DESEMBER

- Bijan Gharakhani deltok på julebord for Skoger og Fjell Karate klubb.
- Dialogmøte i «Sunn Startprosjekt» som er et samarbeid mellom Flerkulturelt Råd for Oslo og Akershus, Ressurssenter for migrasjonshelse, Høgskolen i Oslo og Akershus og Diabetesforbundet og BIR. Leder deltok.
- Leder deltok på flerkulturell julefest på Hønefoss. Dette var et samarbeid mellom Ringerike kommune, Ringerike Røde Kors, barnehager og asylmottak. Tanken bak det hele var at barn med ulik nasjonalitet og religion skal få oppleve norsk juletefest.
- Leder Michael Rana Malaker og økonomisk ansvarlig Jean Claude Luabeya fra INLO deltok på vårt styremøte. Vi utvekslet erfaringer.



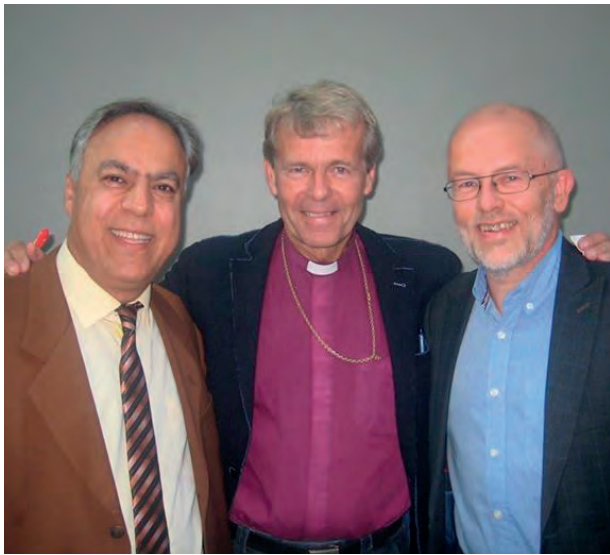


















LEDERS SLUTTORD



Året 2016 har vært en innholdsrik arbeidsperiode for BIR. Som innvandrerråd har vi oppnådd mye i det året. BIR blir i dag verdsatt som en betydningsfull organisasjon både lokalt og nasjonalt. Vi ser også en økt aktivitet hos flere minoritetsorganisasjoner, arbeidet vår gir altså gode resultater. Vi satser hele tiden på å bli enda bedre, vi anser oss derfor ikke for å være i mål. BIR skal bli en enda sterkere og en mer slagkraftig organisasjon. Det har vært givende å få lov å lede BIR det siste året, og ikke minst motiverende og se at vårt arbeid blir verdsatt og sett. Dette får vi kontinuerlige bekreftelser på.

Det som gjør meg stolt over å kalle meg selv norsk, er at vi stiller opp frivillig. Ja, vi er med på dugnad i våre lokalsamfunn, men vi er også med på en dugnad for å skape en bedre verden.

Når jeg ser tilbake på året som har vært, ser jeg at BIR har løftet frem flere rollemodeller, skapt engasjement for et bedre samfunn, hvor flere nå er med som aktive bidragsytere. BIR har bidratt og jobbet aktivt for å opprette et eget Innvandrerråd i Øvre Eiker. Vi har skapt plattformer og nye arenaer for flere. BIR har eierskap i Gjestebud Norge, og har siden opprettelsen av Gjestebud arrangert et historisk Gjestebud i 2016.

BIR jobber aktivt for inkludering av alle, og ikke minst for likestilling. BIR har i flere år vært aktiv i fylkesaksjonskomiteen i Buskerud for TV-aksjonen NRK, og blir ansett som en viktig samarbeidspartner i denne dugnaden.

I år 2017 ønsker vi å ha nye satsningsområder, og skal jobbe strategisk med handlingsplanen. Det er viktig å jobbe mer målrettet for toleranse- og holdningsskapende arbeid i dagens Norge. Utfordringene forsvinner ikke, men vi må samle våre krefter, og fornye engasjementet for alle de gode verdiene som vi alle står samlet om. Vi er altså representert på flere forskjellige arenaer i det mangfoldige Norge og Buskerud. Når Buskerud Innvandrerråd blir brukt som et foregangsråd av IMDI for minoritetsorganisasjoner, kan vi trygt si at ja, den jobben, tiden og engasjementet vi legger i dette arbeidet, det er virkelig verdt alt.

Jeg vil med dette takke for tiden som har gått og for styre-medlemsorganisasjonenes innsats for inkluderingsarbeidet i både vårt fylke og andre fylker i hele landet. På vegne av det avtroppende styret ønsker jeg det nye styret og medlemsorganisasjoner lykke til med det videre mangfolds arbeid for det flerkulturelle fellesskapet.

Bijan Gharakhani
Leder Buskerud Innvandrerråd

Drammen, april 2017



Resultatoppstilling 2016

RESULTATREGNSKAP 2016	NOTER	2016	2015
Inntekter			
Tilskudd Buskerud Fyl.kommune		-218 250,00	222 500,00
Tilskudd fra INLO		-19 000,00	42 000,00
Medlemskontingent		-2 000,00	1 800,00
Andre inntekter			
Sum driftsinntekter		-239 250,00	266 300,00
Kostnader			
Lønnskostnader m.m.	1	38 856,57	70 378,00
Leie av Kontor lokal (Folkets hus)	2	44 620,35	35 104,00
Leie av driftsmidler (postkasse)		11 066,81	3 243,37
Støtte til Organisasjonene		6 000,00	7 500,00
Reiser og Transport		14 404,97	34 962,45
Kontorrekvisita		9 094,12	12 606,46
Telefon godtgjørelse		5 932,65	8 425,57
Aviser, tidsskrifter, bøker o.l.		1 875,00	4 611,34
Interne møtekostnader		12 549,06	9 491,71
Kurs, litteratur og lignende		16 750,00	4 925,00
Revisjonshonorar		20 000,00	16 000,00
Møtegodtgjørelse		28 000,00	32 000,00
Kontingenter, fradragsberettiget		2 000,00	2 000,00
Seminarer/Konferanser		16 825,00	41 773,00
Styreseminar i Istanbul			15 675,90
Prosjekt kostnader	3	31 075,00	60 867,00
Annen driftskostnad		9 153,50	12 889,22
Konsulentonorar		1 500,00	
Sum driftskostnader		269 703,03	372 453,02
Driftsresultat			
		30 453,03	-106 153,02
Finansinntekter		-142,89	215,51
Finanskostnader		214,00	548,00
Annen renteinntekt		0,00	12,52
Resultat av finansposter		71,11	-319,97
Resultat før skattekostnad		30 524,14	-106 472,99
Skattekostnader		0,00	0,00
Ordinært resultat		30 524,14	-106 472,99
Årsoverskudd(+) /underskudd(-)		30 524,14	-106 472,99
Overføringer		30 524,14	-106 472,99
Avsatt til annen egenkapital			
Overført til annen egenkapital		-30 524,14	106 472,99
Sum overføringer		0,00	0,00

Balanseoppstilling 2016

EIENDELER	NOTER	2016	2015
Omløpsmidler			
Fordringer			0,00
Andre fordringer		23 422,00	27 348,00
Sum fordringer		23 422,00	27 348,00
Kontanter		579,23	579,23
Bankinnskudd		69 849,40	91 462,79
Sum omløpsmidler	4	93 850,63	119 390,02
Anleggsmidler		0,00	0,00
Inventar		0,00	0,00
Andre Anleggsmidler		0,00	0,00
Sum Anleggsmidler		0,00	0,00
Sum eiendeler		93 850,63	119 390,02
Egenkapital og gjeld			
Opptjent egenkapital		30 524,14	106 472,99
Egenkapital (1.1.2016)		-102 644,77	-210 037,76
Sum egenkapital	5	-72 120,63	-103 564,77
Gjeld			
Kortsiktig gjeld		-2 105,00	0,00
Leverandørgjeld		0,00	0,00
Skyldig offentlige avgifter			0,00
Annen kortsiktig gjeld		-19 625,00	-15 825,25
Sum kortsiktig gjeld	6	-21 730,00	-15 825,25
Langsiktig gjeld		0,00	0,00
Sum gjeld		-21 730,00	-15 825,25
Sum egenkapital og gjeld		-93 850,63	-119 390,02
Kontrollsum		0,00	0,00



*Takk til økonomileder
Idris Winnigah, for hans
fantastiske innsats med
regnskapet til BIR.*

NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET FOR 2016

REGNSKAPSPRINSIPPER

Generelt

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. De benyttede regnskapsprinsipper er i samsvar med tidligere år. Kravet om fortsatt drift er derfor tilstede.

Inntekter og Kostnader

Rådets inntekter skriver seg til offentlige kilder og medlemskontingent.

Offentlige støtte inntektsføres i det året den mottas.

Utgiftene sammenstilles med og kostnadsføres samtidig med inntekter utgiftene kan henføres til.

Utgifter som ikke kan henføres direkte til inntekter kostnadsføres når de påløper.

Klassifikasjon og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytte seg til varekretsløpet. Øvrige poster klassifiseres som anleggsmidler og langsiktig gjeld.

Buskerud Innvandrerråd har ikke anleggsmidler eller langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Kortsiktig gjeld balanseføres til norminelt beløp på oppkjøpstidspunktet.

Skatt

Buskerud Innvandrerråd er en ideell organisasjon og er ikke skattepliktig.

NOTE 1

LØNNSKOSTNADER

Antall ansatte er null. Lønnskostnadene skriver seg til konsulenthonorar for prosjektledelse, planlegging og gjennomføring av årets aktiviteter

Tapt arbeidsfortjeneste	8 856,57
Organisering og gjennomføring	20 000,00
Regnskap- og økonomi	10 000,00
Nett Administrator	7 500,00
Styrehonorar	28 000,00
Revisjonshonorar	20 000,00
Sum Lønnskostnader	94 356,57

NOTE 2

KONTORLEIE

Husleie betalt i fjor	27 348,00
Leie av møte lokaler	3 875,00
Strøm kostnader	2 089,35
Merkost Husleie	7 558,00
Digital Sylinder lås	3 750,00
Sum husleie	44 620,35

NOTE 3 PROSJEKTKOSTNADER

Multimedia og Film	13 500,00
Hotel overnatting	7 575,00
Kultur omslag fra Pakistan	10 000,00
Sum	31 075,00

NOTE TIL BALANSEPOSTER

NOTE 4 OMLØPSMIDLER

Forskudd betalt husleie	23 422,00
Kontanter	579,23
Bankinnskudd	69 849,40
Sum omløpsmidler	93 850,63

NOTE 5 EGENKAPITAL

Egenkapital 1.1.2016	-103 564,77
Korrigerings etter balansedagen	920,00
Årets underskudd	30 524,14
Egenkapital 1.1.2017	-72 120,63

NOTE 6 KORTSIKTIG GJELD

Avsetning til Revisjonshonorar	-20 000,00
- før lite avsatt i fjør	1 375,00
Påløpt ikke betalt møtegodtgjørelse	-1 000,00
Påløpt ikke betalt Parkeringsavgift	-105,00
Påløpt ikke betalt møtelokal leie	-2 000,00
Sum kortsiktig gjeld	-21 730,00

ÅRSREGNSKAP FOR 2016

Bijan Gharakhani

Bijan Gharakhani
Styrets leder

Hayri Kilinc

Hayri Kilinc
Nestleder

Idrisou Yaala Wimphah

Idrisou Yaala Wimphah
Økonomileder

Nasim Rizvi

Nasim Rizvi
Styremedlem

Osman Bashir

Osman Bashir
Varamedlem

Hoa Thai

Hoa Thai
Styremedlem

Sahar Madahian

Sahar Madahian
Styremedlem

Anne Lise Løvdal

Anne Lise Løvdal
Styremedlem

Nancy Amundsen

Nancy Amundsen
Styremedlem

Bjørn R. Karlsen

Bjørn R. Karlsen
Varamedlem

Fullstendighetsavklaring

Til Kopstad og Kure Revisjon AS

Dette brevet sendes i forbindelse med deres revisjon av regnskapet for Buskerud Innvandrerråd for året som ble avsluttet den 31. desember 2016. Formålet er å kunne konkludere på hvorvidt regnskapet i det alt vesentlige gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk.

Vi bekrefter etter beste evne og overbevisning at:

REGNSKAP

Vi har oppfylt vårt ansvar for å påse at foreningens regnskap og formuesforvaltning er gjenstand for betryggende kontroll, herunder slik intern kontroll som vi finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et regnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil. Vi har videre oppfylt vårt ansvar for utarbeidelsen av regnskapet, og mener at regnskapet gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk.

Viktige forutsetninger som er brukt av oss ved utarbeidelsen av regnskapsestimater, herunder regnskapsestimater målt til virkelig verdi, er rimelige.

Vi har tatt tilstrekkelig hensyn til og opplyst om forhold til nærstående parter og transaksjoner med disse i overensstemmelse med kravene regnskapsloven og god regnskapsskikk.

Alle hendelser etter datoen for regnskapet og forhold som medfører korrigering eller omtale, er korrigert eller omtalt. Vi mener at virkningen av ikke-korrigert feilinformasjon er uvesentlig, både enkeltvis og samlet for regnskapet sett som helhet. En liste over ikke-korrigert feilinformasjon følger som vedlegg.

LIGNINGSPAPIRER

Vi har oppfylt vårt ansvar for å kontrollere at opplysningene som er gitt i ligningspapirene med vedlegg, er korrekte og fullstendige.

OPPLYSNINGER SOM ER GITT

Vi har gitt revisor:

Tilgang til alle opplysninger som vi har kjennskap til, som er relevante for utarbeidelsen av regnskapet, som regnskapsregistreringer, dokumentasjon og andre saker, tilleggsopplysninger som revisor har bedt om fra oss for revisjonsformål, og ubegrenset tilgang til personer i foreningen

som det etter revisors vurdering er nødvendig å innhente revisjonsbevis fra.

Alle transaksjoner er registrert i regnskapsposter og reflektert i regnskapet.

Vi har gitt revisor opplysninger om resultatene av vår vurdering av risikoen for at regnskapet kan inneholde vesentlig feilinformasjon som følges av misligheter.

Vi har gitt revisor alle opplysninger om eventuelle misligheter eller mistanker om misligheter som vi er kjent med og som kan ha påvirket selskapet, og som involverer:

- Ledelsen,
- Ansatte som har en betydningsfull rolle i intern kontroll, eller
- Andre hvor misligheten kunne hatt en vesentlig virkning på regnskapet.

Vi har gitt revisor alle opplysninger om eventuelle påstander om misligheter eller mistanker om misligheter som kan ha påvirket selskapets regnskap og som er kommunisert av ansatte, tidligere ansatte, analytikere, tilsynsmyndigheter eller andre.

Vi har gitt revisor opplysninger om alle kjente tilfeller av manglende overholdelse eller mistanke om manglende overholdelse av lover og forskrifter som kan ha betydning for utarbeidelsen av regnskapet.

Vi har gitt revisor opplysning om identiteten til foreningens nærstående parter og alle forhold til nærstående parter og transaksjoner med disse som vi er kjent med.

Vi har på tilbørlig måte regnskapsført eller opplyst om alle forpliktelse, både aktuelle og latente, og har i notene til regnskapet gitt opplysninger om alle garantier avgitt til tredjeparter.

Selskapet har tilfredsstillende hjemmel til alle eiendeler, og det er ingen pantsettelse av eller heftelser på foreningens eiendeler, med unntak av dem som fremgår av notene til regnskapet.

Bijan Gharahkhani
Leder

Idrisou Yaala Winningah
Økonomileder

Drammen, 28. mars 2017

Til årsmøtet i
Buskerud Innvandrerråd

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Buskerud Innvandrerråd som viser et underskudd på kr 30.524,14. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2016, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av foreningens finansielle stilling per 31. desember 2016, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av foreningen slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

Ledelsen er ansvarlig for øvrig informasjon. Øvrig informasjon består av informasjon i årsberetningen, men inkluderer ikke årsregnskapet og revisjonsberetningen.

Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke øvrig informasjon, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet, kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi hadde konkludert med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til foreningens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Kopstad og Kure Revisjon

Muuseya 1, 3023 DRAMMEN – www.kkrevisjon.no
Foretaksregisteret: 993 392 170 – Medlem av Den Norske Revisorforening

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Det henvises til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger> som inneholder en beskrivelse av revisors oppgaver og plikter.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av foreningens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Drammen, 31. mars 2017

Kopstad og Kure Revisjon AS

Marit Kure

Marit Kure
Registrert revisor

BUDSJETT 2017

Forslag til budsjett 2017	Budsjett 2017	Budsjett 2016
Inntekter		
Tilskudd Buskerud Fyl.kommune	250 000,00	200 000,00
Tilskudd fra INLO	20 000,00	20 000,00
Medlemskontingent	2 000,00	2 800,00
Andre inntekter	0,00	
Finansinntekter	150,00	200,00
Sum driftsinntekter	272 150,00	223 000,00
Kostnader		
Bruttolønnskostnader	0,00	0,00
Kontorleie	30 000,00	30 000,00
Leie av aktivitetslokaler	25 000,00	40 000,00
Støtte til Organisasjonene	20 000,00	20 000,00
Reiser og Transport	20 000,00	20 000,00
Kontorrekvisita	3 000,00	3 000,00
Telefon godtgjørelse	10 000,00	8 000,00
Interne møtekostnader	15 000,00	5 000,00
Kurs, Seminarer og konferanser	50 000,00	40 000,00
Revisjonshonorar	20 000,00	15 000,00
Møtegodtgjørelser	28 000,00	25 000,00
Konsulentonorar	5 900,00	30 000,00
Finanskostnader	250,00	600,00
Annen driftskostnad	15 000,00	25 000,00
Organisering og gjennomføring	30 000,00	
Sum driftskostnader	272 150,00	261 600,00
Budsjettert Årsresultat	0,00	-38 600,00



OM BUSKERUD INNVANDRERRÅD

Buskerud Innvandrerråd (BIR) er en samordnende og koordinerende paraplyorganisasjon for ca. 40 innvanderorganisasjoner, herunder ca 4050 personmedlemmer i Buskerud. Siden opprettelsen i 1998, har BIR alltid vært en aktiv og viktig aktør i Buskerud. Rådet er engasjert i meningsfulle, brobyggende og dialogskapende arbeid i samspill med mange andre aktører på fylkes- og regionalnivå.

Målgruppen for BIRs ideer, aktiviteter og arrangementer er hele samfunnet. BIR har stor tro på at i et flerkulturelt samfunn, er det alltid behov for gjensidige forståelse og respekt. I denne sammenheng er Buskerud Innvandrerråd opptatt av respektfull dialog og god kommunikasjon mellom folk på tvers av kultur og etnisitet. Derfor er organisasjonens hovedmål å skape arenaer hvor forskjellige meninger, folkegrupper og kulturer kan møtes.

BUSKERUD INNVANDRERRÅD

Post- og besøksadresse: Folkets Hus, Øvre Torggate 9- 3017 Drammen

E-post: gharakhani@hotmail.com

Telefon: 90 65 52 47, (Bijan Gharakhani styreleder)